II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

RICHTLIJN VAN DE COMMISSIE

van 23 mei 1984

houdende toepassingsbepalingen van de artikelen 13 en 14 van Richtlijn 69/73/EEG met betrekking tot het in het vrije verkeer brengen van veredelingsprodukten in het kader van de „actieve veredeling"

(84/318/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 69/73/EEG van de Raad van 4 maart 1969 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot de regeling „actieve veredeling" (1), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 83/89/EEG (2), inzonderheid op artikel 28,

Overwegende dat bij Richtlijn 73/95/EEG van de Commissie (3), gewijzigd bij Richtlijn 75/681/EEG (4), een aantal voorschriften voor de toepassing van de artikelen 13 en 14 van Richtlijn 69/73/EEG zijn vastgesteld en met name de bepalingen voor administratieve samenwerking tussen de Lid-Staten welke noodzakelijk zijn om de heffing te verzekeren van de douanerechten, heffingen van gelijke werking, landbouwheffingen en andere heffingen, die zijn vastgesteld in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid of in het kader van de specifieke regelingen die op grond van artikel 235 van het Verdrag van toepassing zijn op bepaalde door verwerking van landbouwprodukten verkregen goederen, indien het in het vrije verkeer brengen van de veredelingsprodukten, gedeeltelijk veredelde produkten of onveredelde goederen, waarvoor toestemming is verleend, plaats vindt in een andere Lid-Staat dan die waar de regeling „actieve veredeling" werd toegestaan ;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 10, lid 1, van het Verdrag, voor het in het vrije verkeer brengen niet alleen de heffing van de douanerechten en de heffingen van gelijke werking waarvoor geen gehele of gedeeltelijke teruggave is verleend, maar eveneens de vervulling van invoerformaliteiten noodzakelijk is, waaronder begrepen de toepassing van specifieke handelspolitieke maatregelen welke eventueel van kracht zijn ;

Overwegende dat deze specifieke maatregelen niet van toepassing zijn indien de ingevoerde goederen onder de regeling actieve veredeling worden geplaatst onder voorwaarde van uiteindelijke wederuitvoer ; dat deze maatregelen dienen te worden toegepast op het tijdstip van het in het vrije verkeer brengen van deze goederen, hetzij onbewerkt, hetzij na veredeling ; dat dient te worden aangegeven dat dit de maatregelen zijn die zijn voorgeschreven voor de goederen die onder het stelsel van „actieve veredeling" zijn geplaatst en van kracht zijn op het tijdstip van het in het vrije verkeer brengen van die goederen ;

Overwegende dat, indien het in het vrije verkeer brengen wordt toegestaan door de bevoegde autoriteiten van een andere Lid-Staat dan die waar de regeling „actieve veredeling" werd toegestaan vanwege het feit dat deze produkten of goederen zich bevinden in deze Lid-Staat, in een uitwisseling van inlichtingen tussen de betrokken administraties ten aanzien van de heffing van invoerrechten en andere belastingen bij invoer is voorzien bij Richtlijn 73/95/EEG ; dat daarentegen, aangezien die regels niet in een toereikende gegevensuitwisseling voorzien, indien het in het vrije verkeer brengen tevens de toepassing met zich brengt van specifieke handelspolitieke maatregelen die

(1) PB nr. L 58 van 8. 3. 1969, blz. 1.
(2) PB nr. L 59 van 5. 3. 1983, blz. 1.
(3) PB nr. L 120 van 7. 5. 1973, blz. 17.
(4) PB nr. L 301 van 20. 11. 1975, blz. 1.

gelden voor de goederen welke onder de regeling „actieve veredeling" zijn ingevoerd, het derhalve noodzakelijk is de draagwijdte van de inlichtingen die door middel van het INF 1-blad uitgewisseld kunnen worden, te vergroten ;

Overwegende dat in dit geval de toestemming voor het in het vrije verkeer brengen, welke eventueel zal worden verleend door de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staat waar deze produkten of goederen zich bevinden, afhankelijk is van het toepassen van specifieke handelspolitieke maatregelen in de Lid-Staat waar de regeling „actieve veredeling" werd toegestaan ;

Overwegende dat het duidelijkheidshalve dienstig is de, waar nodig, aangepaste bepalingen van Richtlijn 73/95/EEG en de nieuwe op te nemen in één tekst ;

Overwegende dat de in deze richtlijn vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité douaneveredelingsverkeer,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Bij deze richtlijn wordt een aantal voorschriften vastgesteld voor de toepassing van de artikelen 13 en 14 van Richtlijn 69/73/EEG, hierna te noemen „basisrichtlijn", voor die gevallen, waarin het op grond van de omstandigheden gerechtvaardigd is dat de veredelingsprodukten, gedeeltelijk veredelde produkten of onveredelde goederen in het vrije verkeer worden gebracht in een andere Lid-Staat dan die waar de vergunning voor genoemde regeling werd verleend.

2. In de zin van deze richtlijn zijn :

— „specifieke handelspolitieke maatregelen" : niettarifaire maatregelen, welke in het kader van de gemeenschappelijke handelspolitiek zijn vastgesteld bij gemeenschappelijke voorschriften inzake de stelsels welke van toepassing zijn op de invoer van goederen, zoals vrijwaringsmaatregelen, kwantitatieve beperkingen of maxima, of invoerverboden ;

— „rechten bij invoer" : zowel de douanerechten en heffingen van gelijke werking als de landbouwheffingen en andere belastingen bij invoer die zijn vastgesteld in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid of specifieke stelsels welke krachtens artikel 235 van het Verdrag van toepassing zijn op bepaalde door verwerking van landbouwprodukten verkregen goederen.

Artikel 2

1. Indien veredelingsprodukten, gedeeltelijk veredelde produkten of onveredelde goederen onder de regeling voor extern communautair douanevervoer worden geplaatst met het oog op hun latere uitvoer, dient het voor de omschrijving van de goederen bestemde vak van het communautair douanevervoerdocument een van de volgende vermeldingen te bevatten :

— A. V.-goederen
— A. F.-varer
— A. V.-Waren
— Εμπορεύματα Τ. Ε.
— I. P.-goods
— Marchandises P. A.
— Merci P. A.

2. Indien de goederen die onder de regeling „actieve veredeling" zijn geplaatst, het voorwerp uitmaken van specifieke handelspolitieke maatregelen, voor zover die maatregelen nog van toepassing zijn, op het tijdstip van plaatsing van deze goederen, hetzij in onbewerkte staat, hetzij in de vorm van veredelde of gedeeltelijk veredelde produkten, onder de regeling voor extern communautair douanevervoer, moet de in lid 1 bedoelde vermelding worden aangevuld met een van de volgende vermeldingen :

— Handelspolitiek
— Handelspolitik
— Handelspolitik
— Εμπορική πολιτική
— Commercial policy
— Politique commerciale
— Politica commerciale.

Artikel 3

Het bepaalde in artikel 2 is van overeenkomstige toepassing indien de aldaar bedoelde produkten en goederen onder een van de andere regelingen voor internationaal douanevervoer als bedoeld in artikel 7, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 222/77 van de Raad (1) worden geplaatst.

In dit geval worden de in artikel 2 bedoelde vermeldingen op het desbetreffende vervoerdocument aangebracht.

Artikel 4

In het geval dat de produkten of goederen bedoeld in artikel 2 onder een douanestelsel of in een vrije zone worden geplaatst in aansluiting op de regeling extern communautair douanevervoer, nemen de bevoegde autoriteiten de in artikel 2 bedoelde vermeldingen over die op een van de in de artikelen 2 en 3 bedoelde vervoerdocumenten staan en brengen zij die aan op de documenten die betrekking hebben op het douanestelsel of op die welke in de vrije zone worden gebruikt.

Artikel 5

De toestemming tot het in het vrije verkeer brengen van de in artikel 2, lid 2, bedoelde produkten of goederen in een andere Lid-Staat dan die waar de regeling „actieve veredeling" werd toegestaan, is afhankelijk van de toepassing in de Lid-Staat waar deze regeling

(1) PB nr. L 38 van 9. 2. 1977, blz. 1.

werd toegestaan van de specifieke handelspolitieke maatregelen die in die Staat ten aanzien van de goederen die onder de regeling „actieve veredeling" zijn geplaatst, van kracht zijn.

Artikel 6

1. Indien het in het vrije verkeer brengen van de in artikel 2 bedoelde produkten of goederen wordt gevraagd in een andere Lid-Staat dan die waar de regeling „actieve veredeling" werd toegestaan, wordt het in lid 2 bedoelde inlichtingenblad gebruikt.

2. Het inlichtingenblad, hierna „INF 1-blad" genoemd, wordt in een origineel en een kopie op een formulier gesteld dat in overeenstemming moet zijn met het model en de bepalingen die in de bijlage zijn opgenomen.

Artikel 7

1. Indien het geheel of gedeeltelijk in het vrije verkeer brengen van de in artikel 2 bedoelde veredelingsprodukten, gedeeltelijk veredelde produkten of onveredelde goederen overeenkomstig de artikelen 14, sub b), en 15 van de basisrichtlijn wordt gevraagd, kunnen de bevoegde autoriteiten, die eventueel ertoe over moeten gaan het in het vrije verkeer brengen toe te staan, door middel van een INF 1-blad aan de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staat waar de regeling „actieve veredeling" werd toegestaan, verzoeken de ingevolge artikel 16 van de basisrichtlijn te heffen rechten bij invoer aan hen op te geven.

Onverminderd het bepaalde in lid 5, moeten deze inlichtingen evenwel worden gevraagd wanneer artikel 14, sub a), van de basisrichtlijn wordt toegepast.

2. Indien het verzoek om in het vrije verkeer te brengen produkten of goederen betreft als bedoeld in artikel 2, lid 2, verzoeken de bevoegde autoriteiten die eventueel ertoe over moeten gaan het in het vrije verkeer brengen toe te staan, door middel van het INF 1-blad dat door haar is geviseerd, aan de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staat waar de regeling „actieve veredeling" werd toegestaan aan hen op te geven of de specifieke handelspolitieke maatregelen, die van kracht zijn in die Lid-Staat, voor de goederen die onder de regeling „actieve veredeling" zijn gebracht, zijn toegepast.

3. Het origineel van het INF 1-blad wordt toegezonden aan de bevoegde autoriteiten die de regeling „actieve veredeling" hebben toegestaan en de kopie wordt behouden door de bevoegde autoriteiten die het INF 1-blad hebben geviseerd.

In het geval dat het INF 1-blad voor de toepassing van specifieke handelspolitieke maatregelen wordt gebezigd, brengen de autoriteiten die het INF 1-blad ontvangen de in lid 2 bedoelde aanvraag ter kennis van de vergunninghouder.

4. De bevoegde autoriteiten van de Lid-Staat aan wie het INF 1-blad wordt gezonden, verstrekken de gevraagde inlichtingen en zenden het origineel terug. Zij zijn echter niet meer gehouden deze inlichtingen te verstrekken na het verstrijken van de termijnen die voor het bewaren van hun archiefstukken zijn gesteld.

5. In het geval dat lid 1, tweede alinea, van toepassing is, wordt het INF 1-blad eveneens geviseerd door de bevoegde autoriteiten die de regeling „actieve veredeling" hebben toegestaan, als de houder van de vergunning daarom verzoekt. In dat geval geven zij het origineel aan de vergunninghouder terug en behouden de kopie.

Artikel 8

De Lid-Staten treffen de nodige maatregelen om uiterlijk op 30 september 1984 aan deze richtlijn te voldoen, op welke datum Richtlijn 73/95/EEG wordt ingetrokken.

Artikel 9

De Lid-Staten delen de Commissie alle bepalingen mede die zij vaststellen voor de toepassing van deze richtlijn. De Commissie stelt de andere Lid-Staten daarvan in kennis.

Artikel 10

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 23 mei 1984.

Voor de Commissie

Karl-Heinz NARJES

Lid van de Commissie

BIJLAGE

BEPALINGEN BETREFFENDE HET INFORMATIEBLAD INF 1

1. Het formulier waarop het INF 1-blad wordt gesteld wordt gedrukt op wit houtvrij papier dat zodanig gelijmd is dat het goed te beschrijven is en dat tussen 40 en 65 g/m² weegt.

2. Het formaat van het formulier is 210 × 297 mm.

3. De Lid-Staten moeten voor het drukken van het formulier zorg dragen. Het formulier heeft ter individualisering een serienummer.

4. Het formulier wordt gedrukt in een der officiële talen van de Gemeenschap, aangewezen door de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staat van wie het inlichtingenblad afkomstig is. Het gedeelte van het blad dat het verzoek om inlichtingen uitmaakt wordt ingevuld in een der officiële talen van de Gemeenschap, aangewezen door de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staat van wie dit inlichtingenblad afkomstig is. De bevoegde autoriteiten van de Lid-Staat die de inlichtingen moeten verstrekken of die deze inlichtingen nodig heeft, kunnen de vertaling in de taal of in één van de officiële talen van de Lid-Staat vragen van de in de hen aangeboden formulieren vermelde gegevens.

Raadpleeg de aantekeningen aan ommezijde alvorens het formulier in te vullen.

EUROPESE GEMEENSCHAP

INF 1

Original

Nr. A 000000

ACTIEVE VEREDELING

INLICHTINGENBLAD

1 Houder van de vergunning „actieve veredeling" :

3 Verzoek gericht aan :

4 Inlichtingen gevraagd door :

5 Document dat het vervoer der produkten of goederen dekt (1)

☐ T1 ☐ carnet TIR ☐ Rijnvaartmanifest ☐ CIM geldend als T1 ☐ TIEx geldend als T1 ☐ Overdrachtsformulier — communautair douanevervoer geldend als T1 ☐ andere (3)

van |_|_|_|_|_|_| nr.
Dag Maand Jaar

Kantoor :

2 VERZOEK (1)

☐ Ondergetekende, houder van de vergunning „actieve veredeling",

☐ De in vak 4 aangeduide dienst verzoekt het bedrag aan rechten bij invoer (2) te berekenen en aan te geven, dat betrekking heeft op de goederen die onder de regeling „actieve veredeling" zijn geplaatst, in geval in het vrije verkeer brengen toegelaten is voor de hieronder aangegeven produkten of goederen.

☐ De in vak 4 aangeduide dienst verzoekt aan te geven of de bijzondere handelspolitieke maatregelen waaraan genoemde goederen zijn onderworpen, toegepast zijn.

Plaats :

Datum : |_|_|_|_|_|_| Dienststempel
Dag Maand Jaar

Handtekening

	6 Merken en nummers — Aantal en soort der colli — Omschrijving der produkten of goederen :	7 Nettohoeveelheid :
A		
B		

8 INLICHTINGEN VERSTREKT DOOR DE BEVOEGDE AUTORITEITEN

9 Vakken	10 Vastgestelde bedragen aan : 12 Douanerechten	13 Heffingen van gelijke werking	14 Andere heffingen (4)	11 Valuta
A	|_|_|_|_|_|_|,|_|_|	|_|_|_|_|_|_|,|_|_|	|_|_|_|_|_|_|,|_|_|	
B	|_|_|_|_|_|_|,|_|_|	|_|_|_|_|_|_|,|_|_|	|_|_|_|_|_|_|,|_|_|	

15 Toepassing van bijzondere handelspolitieke maatregelen		16 Opmerkingen
A	☐ JA ☐ NEEN, om de volgende redenen :	
B	☐ JA ☐ NEEN, om de volgende redenen :	

(1) Wat van toepassing is als volgt ☒ aangeven.

(2) Douanerechten, heffingen van gelijke werking, landbouwheffingen en andere heffingen bij invoer die zijn ingesteld in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid of van specifieke regelingen die op bepaalde door verwerking van landbouwprodukten verkregen goederen van toepassing zijn.

(3) Nader aan te geven, bij voorbeeld Zeevaartmanifest.

(4) Nader aan te geven in vak 16, bij voorbeeld landbouwheffing.

17 Plaats :

Datum : |_|_|_|_|_|_| Dienststempel
Dag Maand Jaar

Handtekening

Ommezijde van het origineel

18 VERZOEK OM CONTROLE ACHTERAF

De hierna vermelde bevoegde dienst verzoekt de echtheid van het onderhavige inlichtingenblad en de juistheid van de daarin voorkomende vermeldingen te controleren.

Plaats :

Datum : | | | | | | | | Dienststempel
Dag Maand Jaar

Handtekening

Bevoegde dienst

19 UITSLAG VAN DE CONTROLE

De hierna vermelde bevoegde dienst verklaart op grond van de door hem ingestelde controle dat het onderhavige

inlichtingenblad (1) ☐ door de daarin vermelde bevoegde autoriteiten is geviseerd en dat de daarin voorkomende vermeldingen juist zijn.

☐ tot bijgaande opmerkingen aanleiding geeft.

Plaats :

Datum : | | | | | | | | Dienststempel
Dag Maand Jaar

Handtekening

Bevoegde dienst

(1) Wat van toepassing is als volgt ☒ aangeven.

AANTEKENINGEN

A. **Algemene aantekeningen**

1. Het gedeelte van het inlichtingenblad dat het verzoek om inlichtingen uitmaakt (de vakken 1 tot en met 7) wordt ingevuld hetzij door de houder van de vergunning „actieve veredeling", hetzij door de dienst die de inlichtingen nodig heeft.
2. Het formulier moet in leesbaar en onuitwisbaar schrift worden ingevuld, bij voorkeur met de schrijfmachine. Schriftdelging of overschrijving mag daarin niet voorkomen. Het aanbrengen van wijzigingen moet geschieden door doorhaling van de onjuiste en, eventueel, door toevoeging van de gewenste gegevens. Elke aldus aangebrachte wijziging moet worden goedgekeurd door degene die het inlichtingenblad heeft ingevuld en moet door de bevoegde autoriteiten worden geviseerd.
3. Indien het INF 1-blad uitsluitend wordt gebezigd om het bedrag aan rechten bij invoer aan te geven dient vak 15 te worden doorgestreept.

B. **Bijzondere aantekeningen betreffende de hieronder nader aangeduide rubrieken**

1. Te vermelden : naam en volledig adres, met inbegrip van het eventuele postcodenummer, en de Lid-Staat. Deze rubriek dient niet te worden ingevuld wanneer het verzoek wordt ingediend door de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staat die de inlichtingen vraagt.
3. Te vermelden : naam en volledig adres, met inbegrip van het eventuele postcodenummer, en de Lid-Staat van de bevoegde autoriteiten.
4. Te vermelden : naam en volledig adres, met inbegrip van het eventuele postcodenummer, en de Lid-Staat van de bevoegde autoriteiten die de inlichtingen vragen. Deze rubriek behoeft niet te worden ingevuld als het verzoek door de houder van de vergunning „actieve veredeling" wordt ingediend.
6. Te vermelden : aantal, soort, merken en nummers van de colli. Voor niet-verpakte produkten of goederen te vermelden, het aantal voorwerpen of, in voorkomende gevallen „gestort".

   De produkten of goederen worden omschreven naar hun gebruikelijke handelsbenaming of naar hun omschrijving volgens het tarief van invoerrechten. De omschrijving moet overeenkomen met die gebruikt op de in rubriek 5 vermelde documenten. De hoeveelheid moet worden uitgedrukt in metrieke eenheden : kg netto, liter, meter, m^2, enz.
10. De bedragen worden vermeld in de nationale valuta en wel één cijfer per vakje, waarbij de laatste twee vakjes voor eventuele delen van een eenheid zijn gereserveerd.
11. Voor de nationale valuta dienen de volgende afkortingen te worden gebruikt :

    — FB voor Belgische frank
    — DM voor Duitse mark
    — FF voor Franse frank
    — LI voor Italiaanse lire
    — LF voor Luxemburgse frank
    — FL voor Nederlandse gulden
    — KR voor Deense Kroon
    — I£ voor Iers pond
    — £ voor pond sterling
    — DR voor Griekse drachme.